

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 255 (1976)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



teuerung der Rohstoffe die *chemische Industrie*. Die *Metall- und Maschinenindustrie* erfreute sich zwar noch guter Beschäftigung, doch fielen die Bestellungen aus dem Ausland zurück und machte sich auch der Rückgang im Baugewerbe bei ihr geltend. Die *Uhrenindustrie* vermochte ihren Umsatz noch etwas zu steigern, sah sich aber im Ausland verstärkter Konkurrenz gegenüber. Gegen Jahresende trat dann ein fühlbarer Rückgang ein. In der *Textilindustrie* war der Export wertmässig noch angestiegen, mengenmässig dagegen zurückgefallen. Hemmend wirkten sich in der Stickereibranche die erhöhten Produktionskosten wie der hohe Frankenkurs aus. Hauptabnehmer war Italien trotz des dort eingeführten Importdepots.

**Baugewerbe.** Nachdem das Bauvolumen in den letzten 20 Jahren um weit mehr als das Doppelte angestiegen war, fiel es nun namhaft zurück. Die Bauinvestitionen sanken um 10 %, z. T. als Folge der verhängten Kreditbeschränkungen. So konnte der zur Normalisierung gefasste Baubeschluss auf Neujahr 1975 wieder aufgehoben werden. Immer mehr zeigen sich Schwierigkeiten im Absatz von Eigentums- und teuren Mietwohnungen.

Der *Fremdenverkehr* war ebenfalls rückläufig, da vielen Ausländern der hohe Schweizerfranken im Wege stand und dadurch die Abwanderung in preisgünstigere Gefilde begünstigte. Immer mehr entwickelte sich unter diesen Umständen die sogenannte Parahotel-

lerie in Chalets und Campingplätzen. Der Personenverkehr erfuhr einen leichten Rückgang, während der Güterverkehr noch zunahm. So ergaben sich denn auch sowohl bei den Bahnen wie bei der Post Einnahmenrückgänge.

Im *Aussenhandel* verringerte sich 1974 die Einfuhr mit 42 929 Mio um 17,3 % gegenüber dem Vorjahr, während der Export mit 35 353 Mio Franken sich noch um 18 % erhöhte. Zieht man aber die Teuerung in Betracht, so betrug der Importzuwachs mengenmässig nur 4,4 % und blieb der Export sogar um 1,4 % hinter dem Vorjahr zurück. Am Warenexport von 35 Mia Franken waren die EWG-Länder mit nahezu der Hälfte beteiligt, während der Export in das nun kleiner gewordene EFTA-Gebiet nur 4,7 Mia betrug.

In der *Wirtschafts- und Sozialpolitik* galt das Hauptbestreben der Behörden der Bekämpfung der Inflation. Die darauf gerichteten Massnahmen vermochten aber die Teuerung nur in unzureichendem Masse abzuschwächen. Die bereits 1972 angeordnete Kreditbeschränkung blieb aufrecht, der gemeinnützige Wohnungsbau dagegen von der Kreditplafonierung ausgenommen. Bundesrat und eidgenössische Räte wollten nun durch einen besonderen Konjunkturartikel der Bundesverfassung den sich aufdrängenden Massnahmen einen festen Rückhalt geben, doch scheiterte dies in der Volksabstimmung vom 2. März 1975 trotz Stimmenmehr am fehlenden Ständemehr, ein Zeichen des Widerstandes gegen

<b>Chem. Kleiderreinigung</b> 		<b>Unser Grundsatz: Fachgerecht und zuverlässig</b>																																			
☎ 9116 44 <b>Heiden</b> <b>St. Gallen</b> ☎ 229142 ☎ 5118 05 <b>Herisau</b> Platz 12		<b>Ablagen:</b> <table border="0"> <tr> <td>Rehetobel</td><td>Bühler</td><td>St. Margrethen</td></tr> <tr> <td>Wald</td><td>Gais</td><td>Au</td></tr> <tr> <td>Grub SG</td><td>Teufen</td><td>Berneck</td></tr> <tr> <td>Wolfhalden</td><td>Speicher</td><td>Heerbrugg</td></tr> <tr> <td>Walzenhausen</td><td>Speicherschwendi</td><td>Widnau</td></tr> <tr> <td>Wienacht</td><td>Stein</td><td>Balgach</td></tr> <tr> <td>Lutzenberg</td><td>Hundwil</td><td>Rebstein</td></tr> <tr> <td>Reute</td><td>Schwellbrunn</td><td>Altstätten</td></tr> <tr> <td>Oberegg</td><td>Herisau</td><td>Oberriet</td></tr> <tr> <td>Eggersriet</td><td>Thal</td><td>Lüdingen</td></tr> <tr> <td>Trogen</td><td>Rheineck</td><td>St. Georgen</td></tr> </table>			Rehetobel	Bühler	St. Margrethen	Wald	Gais	Au	Grub SG	Teufen	Berneck	Wolfhalden	Speicher	Heerbrugg	Walzenhausen	Speicherschwendi	Widnau	Wienacht	Stein	Balgach	Lutzenberg	Hundwil	Rebstein	Reute	Schwellbrunn	Altstätten	Oberegg	Herisau	Oberriet	Eggersriet	Thal	Lüdingen	Trogen	Rheineck	St. Georgen
Rehetobel	Bühler	St. Margrethen																																			
Wald	Gais	Au																																			
Grub SG	Teufen	Berneck																																			
Wolfhalden	Speicher	Heerbrugg																																			
Walzenhausen	Speicherschwendi	Widnau																																			
Wienacht	Stein	Balgach																																			
Lutzenberg	Hundwil	Rebstein																																			
Reute	Schwellbrunn	Altstätten																																			
Oberegg	Herisau	Oberriet																																			
Eggersriet	Thal	Lüdingen																																			
Trogen	Rheineck	St. Georgen																																			
<b>Romanshorn: Alleestrasse 60</b>																																					
Unsere Dienstleistungen:	Spezialreinigung	Tauchbad	Kiloreinigung	Wäscherei	Reparaturen	Hauslieferdienst																															



zentralistische Tendenzen. Die gegen die Überfremdung durch ausländische Arbeiter gerichteten Initiativen, zuletzt die sogenannte Schwarzenbachinitiative mit einer rigorosen, das Wirtschaftsleben der Schweiz gefährdenden Einschränkung wurden in der Volksabstimmung vom 20. Oktober 1974 deutlich verworfen, riefen aber neue Volksbegehren ähnlichen Inhalts auf den Plan. Verworfen wurde auch eine sozialdemokratische Volksinitiative für den Ausbau der Krankenversicherung wie auch der Gegenvorschlag der Bundesversammlung. Dagegen trat nun das nicht angefochtene Raumplanungsgesetz in Kraft.

Die *Finanzen* von Bund, Kantonen und Gemeinden waren stetig steigender Belastung ausgesetzt, wobei das Stimmvolk neuen Steuern gegenüber mehr und mehr die kalte Schulter zeigt. So wurde am 8. Dezember 1974 eine Vorlage zur Sanierung des Bundeshaushaltes verworfen, ein gleichzeitig vorgelegter Bundesbeschluss zur Beschränkung der Ausgaben dagegen bereitwilligst angenommen.

Immer wieder wird den Behörden allzu unbedenkliche Ausgabenwirtschaft vorgeworfen, was sich in Budgetverwerfungen zahlreicher Gemeinden kundtat. Beängstigend hat die im Gesundheitswesen, vorab den Spitälern, eingetretene Kostenexplosion gewirkt. Ungeklärt ist auch, wie weit Bund und Kantone die ständig ansteigenden Lasten der AHV und der IV werden tragen können und steht daher eine angemessene Anpassung an die veränderte Lage in Diskussion. Aber auch auf anderen Gebieten wird eine grössere Vorsicht im Geldausgeben Platz greifen müssen und werden da insbesondere auch die Subventionen der öffentlichen Hand gewisse Kürzungen erfahren müssen.

Dr. Victor Steiger

#### «Edel»

De Lehrer het de chlinne Buebe wele de Begreiff «edel» beibringe. Wenn ame aame Vater s Huus abbrenne wöör ond em en riiche Maa den en Fööfliiber gäb, was denn seb wär. Do meent en Bueb: «Schäbig!»

## Das Appenzellerland

ist als Ferien- und Wanderland beliebt und vielbesucht.

Die Alpsteinberge und das grüne Vorland sind mit Bahnen und über zufahrtsbequeme Strassen leicht erreichbar. Sommers und winters findet man im Appenzellerland das Ziel der Wünsche leicht: Gelegenheit zu Entspannung, Erholung und Sport.

Willkommen im frohmütigen Appenzellerland, dem Gebiet gepflegter Gastlichkeit.

Appenzellischer Verkehrsverband, Sekretariat VAV, Postfach 818,  
9001 St. Gallen, Telefon 071 22 98 55 — Kur- und Verkehrsverein  
Appenzell-Innerrhoden, Verkehrsbüro Appenzell beim Rathaus,  
Telefon 071 87 16 93